

Aves de Utah

Checklist of Utah Birds (2005)

[Listado oficial del Comité de Aves Raras del Estado de Utah - Octubre 2005]

Nombres de Comité de Clasificación y Nomenclatura de la Sociedad Americana de Ornitólogos (AOU)

Esta lista contiene 430 especies aprobadas por el comité de clasificación y nomenclatura de la Sociedad de Ornitólogos de Utah hasta la fecha del Abril de 2005, ordené en jerarquía taxonómica y usando nomenclatura del listado oficial de la Séptima Sociedad Americana de Ornitólogos de aves de Norte America y el suplemento número 45 del listado oficial.

Código de acuerdo a abundancia

- C= COMÚN-- Encontrado constantemente en cantidad grandiosa en su propio hábitat y época.
 F= [Fairly Common] SUFICIENTEMENTE COMUNES—Encontrado constantemente en cantidad moderada en su propio hábitat y época
 U= [Uncommon] INFRECUENTE—No constantemente encontrado en cantidades pequeñas en su propio hábitat y época
 R= RAROS—Encontrados infrecuentemente pero anualmente en cantidades pequeñas en su propio hábitat y época
 O= OCASIONAL— No observado anualmente, pero algunas ocasiones individuales ocurren en algún año en su propio hábitat y época
 A= ACCIDENTAL—No esperado y fuera de gama normal (pocos expedientes)
 I= IRREGULAR—Abundancia de esta especie posiblemente varíe de año a año. (Una gama esta dada. Por ejemplo: IW(R-C) = raro visitantes comunes del invierno)

Código de acuerdo a estado

- P = [Permanent Resident] Residentes permanentes (Encontrados durante todo el año en el Estado) S = [Summer Resident] Residentes de Verano (Presentes en el Estado durante la estación del anidamiento)
 W = [Winter Visitor] Visitantes de invierno (Presentes en el Estado durante Enero y/o Febrero)
 T = [Transient] Vagabundos (Migrando por el Estado en la primavera y/o el otoño)
 * Especie encontrada sobre todo en el condado de Washington
 ^ Especie encontrada sobre todo en el Norte de Utah
 # Especie por la cual documentación es requerida (Para recibir más información vaya a la Internet a www.utahbirds.org o mande un e-mail a utahbirds@excite.com o someta un expediente a Utah Bird Records Comité, 2795 Indian Hills Dr., Provo Utah 84604)

** Se da el nombre británico si difiere del nomenclatura norteamericana.

Nombre Español	Nombre Norteamericano (Británico**)	Nombre Científico	Códigos
Anseriformes			
<u>Anatidae</u>			
<u>Dendrocygnini</u>			
Pijje Canelo	Fulvous Whistling-duck #	Dendrocygna bicolor	A
<u>Anserini</u>			
Ganso Careto Mayor.....	Greater White-fronted Goose (White-fronted G.) ...	Anser albifrons.....	RT,RW
Ganso Blanco	Snow Goose (Anser caerulescens).....	Chen caerulescens	CT,OW
Ganso de Ross	Ross' Goose	" rossii	FT,RW
Ganso de Collar.....	Brant (Brent Goose) #.....	Branta bernicla.....	A
Ganso Cascareador.....	Cackling Goose #	" hutchinsii	OT
Ganso Canadiense	Canada Goose	" canadensis.....	CP
<u>Cygnini</u>			
Cisne Trompetero.....	Trumpeter Swan	Cygnus buccinator.....	RT,RW
Cisne de Tundra	Tundra Swan (Bewick's Swan).....	" columbianus.....	CT,CW
<u>Cairinini</u>			
Pato Arco Iris	Wood Duck	Aix sponsa.....	UP
<u>Anatini</u>			
Pato Friso	Gadwall	Anas strepera.....	CS,FW
Pato Silbón	Eurasian Wigeon (Wigeon)	" penelope.....	OT
Pato Chalúan	American Wigeon	" americana.....	RS,CW
Pato Sombrío.....	American Black Duck (Black Duck) #.....	" rubripes	A
Pato de Collar	Mallard	" platyrhynchos.....	CP
Cerceta de Ala Azul	Blue-winged Teal	" discors.....	US
Cerceta Canela.....	Cinnamon Teal	" cyanoptera.....	CS,RW
Pato Cucharón Norteño	Northern Shoveler (Shoveler)	" clypeata.....	CS,RW
Pato Golondrino	Northern Pintail (Pintail)	" acuta	CS,UW
Cerceta de Ceja Blanca	Garganey #.....	" querquedula	A
Cerceta de Ala Verde	Green-winged Teal (Common Teal, Teal).....	" crecca.....	FS,CW

Aythiini

Pato Coacoxtle.....	Canvasback	Aythya valisineria	FT,RS,RW
Pato de Cabeza Roja.....	Redhead	" americana.....	CS,UW
Pato de Pico Anillado.....	Ring-necked Duck	" collaris	RS,CW
Pato Boludo Mayor	Greater Scaup (Scaup).....	" marila.....	RT,RW
Pato Boludo Menor	Lesser Scaup	" affinis.....	CT,RS,UW

Mergini

Pato Arlequín	Harlequin Duck #	Histrionicus histrionicus.....	A
Negreta de Nuca Blanca.....	Surf Scoter	Melanitta perspicillata.....	RW
Negreta de Ala Blanca.....	White-winged Scoter (Velvet Scoter).....	" fusca	RW
Negreta Negra	Black Scoter (Common Scoter) #	" nigra	OW
Pato de Cola Larga	Long-tailed Duck.....	Clangula hyemalis.....	RW
Pato Monja	Bufflehead	Bucephala albeola	FW
Pato Chillón de Ojos Dorados ...	Common Goldeneye (Goldeneye).....	" clangula.....	CW
Pato Islándico de Ojos Dorados..	Barrow's Goldeneye	" islandica.....	^UW
Mergo de Caperuza	Hooded Merganser	Lophodytes cucullatus.....	UW
Mergo Mayor.....	Common Merganser (Goosander).....	Mergus merganser.....	CT,RS,UW
Mergo Copetón.....	Red-breasted Merganser	" serrator	CT

Oxyurini

Pato Tepalcate.....	Ruddy Duck	Oxyura jamaicensis	CP
---------------------	------------------	--------------------------	----

Galliformes

Phasianidae

Phasianinae

Perdiz Chukar.....	Chukar	Alectoris chukar.....	FP
Perdiz Pardilla	Gray Partridge (Grey Partridge).....	Perdix perdix.....	^UP
Faisán Común	Ring-necked Pheasant (Common Pheasant).....	Phasianus colchicus	CP

Tetraoninae

Gallo de Collar.....	Ruffed Grouse	Bonasa umbellus.....	UP
Gallo de las Artemisas.....	Greater Sage-Grouse	Centrocercus urophasianus	UP
Gallo de Gunnison	Gunnison Sage-Grouse.....	" minimus.....	RP
Lagópodo de Cola Blanca	White-tailed Ptarmigan	Lagopus leucurus	RP
Gallo de las Rocosas	Blue Grouse	Dendragapus obscurus	FP
Gallo de las Praderas Rabudo....	Sharp-tailed Grouse	Tympanuchus phasianellus	^UP

Meleagridinae

Guajolote Norteño.....	Wild Turkey	Meleagris gallopavo.....	FP
------------------------	-------------------	--------------------------	----

Odontophorinae

Codorniz Escamosa.....	Scaled Quail #	Callipepla squamata.....	A
Codorniz Californiana.....	California Quail	" californica.....	CP
Codorniz de Gambel	Gambel's Quail	" gambelii.....	*CP

Gaviiformes

Gaviidae

Colimbo de Cuello Rojo.....	Red-throated Loon #.....	Gavia stellata.....	A
Colimbo Pacífico	Pacific Loon	" pacifica	RT
Colimbo Mayor	Common Loon (Great Northern Loon).....	" immer.....	FT,UW
Colimbo de Pico Amarillo.....	Yellow-billed Loon #.....	" adamsii.....	A

Podicipediiformes

Podicipedidae

Zambullidor de Pico Gueso.....	Pied-billed Grebe	Podilymbus podiceps	FS,UW
Zambullidor Cornudo.....	Horned Grebe (Slavonian Grebe).....	Podiceps auritus	RT
Zambullidor de Cuello Rojo.....	Red-necked Grebe #	" grisegena.....	A
Zambullidor Orejudo.....	Eared Grebe (Black-necked Grebe).....	" nigricollis.....	CS,UW
Achichilique de Pico Amarillo ...	Western Grebe	Aechmophorus occidentalis ...	CS,RW
Achichilique de Pico Naranja....	Clark's Grebe	" clarkii.....	CS,RW

Pelecaniformes

Pelecanidae

Pelícano Blanco.....	American White Pelican	Pelecanus erythrorhynchos....	CS,OW
Pelícono Pardo	Brown Pelican #	" occidentalis.....	A

Phalacrocoracidae		
Cormorán Orejudo.....	Double-crested Cormorant	Phalacrocorax auritus..... CS,RW
Fregatidae		
Fragata Magnífica.....	Magnificent Frigatebird #	Fregata magnificens
Ciconiiformes		
Ardeidae		
Avetoro Norteño.....	American Bittern	Botaurus lentiginosus..... US,RW
Avetoro Mínimo.....	Least Bittern #	Ixobrychus exilis..... OS
Garzón Cenizo.....	Great Blue Heron	Ardea herodias.....CP
Garza Blanca	Great Egret (Egretta alba).....	Ardea alba.....RT,RS
Garza de Dedos Dorados.....	Snowy Egret	Egretta thula.....CS
Garceta Azul.....	Little Blue Heron #.....	" caerulea.....A
Garceta Tricolor	Tricolored Heron (Louisiana Heron) #	" tricolor.....A
Garza Rojiza.....	Reddish Egret #	" rufescens.....A
Garza Ganadera.....	Cattle Egret	Bubulcus ibis.....CS
Garceta Verde.....	Green Heron	Butorides virescens.....*RE,OW
Pedrete de Corona Negra.....	Black-crowned Night-Heron	Nycticorax nycticorax.....CS,US
Pedrete de Corona Clara	Yellow-crowned Night-Heron #	Nyctanassa violacea.....A
Threskiornithidae		
Ibis Blanco	White Ibis #	Eudocimus albus.....A
Ibis de Cara Blanca	White-faced Ibis	Plegadis chihi.....CS
Espátula Rosada	Roseate Spoonbill #.....	Plegadis ajaja.....A
Ciconiidae		
Cigüeña Americana	Wood Stork (American Wood Ibis) #.....	Mycteria americana.....A
Cathartidae		
Zopilote Aura	Turkey Vulture	Cathartes aura.....FS
Falconiformes		
Pandionidae		
Gavilán Pescador.....	Osprey (Kalasääksi).....	Pandion haliaetus.....US
Accipitridae		
Milano de Cola Blanca.....	White-tailed Kite #	Elanus leucurus.....A
Águila de Cabeza Blanca	Bald Eagle	Haliaeetus leucocephalus.....RS,CW
Gavilán Rastrero.....	Northern Harrier (Hen-harrier)	Circus cyaneus.....FP
Gavilán de Pecho Rufo.....	Sharp-shinned Hawk	Accipiter striatus.....FP
Gavilán de Cooper.....	Cooper's Hawk	" cooperii.....FP
Gavilán Azor	Northern Goshawk (Goshawk).....	" gentilis.....UP
Aguililla Negra Menor	Common Black-hawk	Buteogallus anthracinus.....*RS
Aguililla de Pecho Rojo	Red-shouldered Hawk	Buteo lineatus.....O
Aguililla de Ala Ancha.....	Broad-winged Hawk #.....	" platypterus.....OT
Aguililla de Swainson	Swainson's Hawk	" swainsoni.....FS
Aguililla Aura.....	Zone-tailed Hawk #	" albonotatus.....OS
Aguililla Cola Roja.....	Red-tailed Hawk	" jamaicensis.....CP
Aguililla Real	Ferruginous Hawk	" regalis.....US,RW
Aguililla Ártica.....	Rough-legged Hawk (Rough-legged Buzzard)..	" lagopus.....FW
Águila Real.....	Golden Eagle	Aquila chrysaetos.....FP
Falconidae		
Cernícalo Americano.....	American Kestrel	Falco sparverius.....CP
Halcón Esmerejón	Merlin	" columbarius.....UW
Halcón Gerifalte	Gyrfalcon (Gry Falcon) #.....	" rusticolus.....OT,OW
Halcón Peregrino.....	Peregrine Falcon	" peregrinus.....UP
Halcón Mexicano	Prairie Falcon	" mexicanus.....UP
Gruiformes		
Rallidae		
Rascón Limícola.....	Virginia Rail	Rallus limicola.....RS,UW
Polluela Sora	Sora	Porzana carolina.....RS,RW
Gallineta Morada.....	Purple Gallinule (American Purple G.) #	Porphyryula martinica.....A
Gallareta de Frente Roja.....	Common Moorhen (Moorhen).....	Gallinula chloropus.....RP
Gallareta Americana.....	American Coot	Fulica americana.....CP

Gruidae		
Grulla Gris	Sandhill Crane	" canadensis..... FS
Charadriiformes		
Charadriidae		
Charlo Gris	Black-bellied Plover (Grey Plover).....	Pluvialis squatarola UT
Charlo Dorado Dominicó	American Golden-Plover	" dominica RT
Chorlito Nevado	Snowy Plover (Kentish Plover)	Charadrius alexandrinus..... FS
Chorlito Semipalmeado.....	Semipalmated Plover	" semipalatus UT
Charlo Tildío	Killdeer	" vociferus CP
Chorlito Llanero	Mountain Plover #.....	" montanus RS
Recurvirostridae		
Candeleró Americano.....	Black-necked Stilt	Himantopus mexicanus..... CS
Avoceta Americana.....	American Avocet	Recurvirostra americana..... CS,RW
Scolopacidae		
Patamarilla Mayor	Greater Yellowlegs	Tringa melanoleuca..... FT,RW
Patamarilla Menor.....	Lesser Yellowlegs	" flavipes FT,RW
Playero Solitario.....	Solitary Sandpiper	" solitaria UT
Playero Pihuihui.....	Willet	Catoptrophorus semipalmatus..... CS
Playero Vagabundo	Wandering Tattler #.....	Heteroscelus incanus..... A
Playero Alzacolita	Spotted Sandpiper	Actitis macularia FS
Zarapito Ganga.....	Upland Sandpiper #.....	Bartramia longicauda A
Zarapito Trinador	Whimbrel	Numenius phaeopus RT
Zarapito Picolargo.....	Long-billed Curlew	" americanus..... FS
Picopando Ornamentado	Hudsonian Godwit #.....	" haemastica OT
Picopando Canelo	Marbled Godwit	Limosa fedoa..... CT
Vuelvepedras Rojizo	Ruddy Turnstone (Turnstone) #	Arenaria interpres..... RT
Playero Canuto	Red Knot (Knot).....	Calidris canutus..... RT
Playero Blanco	Sanderling	" alba CT,RW
Playerito Semipalmeado.....	Semipalmated Sandpiper	" pusilla RT
Playerito Occidental	Western Sandpiper	" mauri..... CT,RW
Playerito Chichicuiloté	Least Sandpiper	" minutilla..... CT,RW
Playerito de Rabadilla Blanca	White-rumped Sandpiper #.....	" fuscicollis..... A
Playerito de Baird.....	Baird's Sandpiper	" bairdii UT
Playero Pectoral.....	Pectoral Sandpiper	" melanotos..... UT
Playero de Dorso Rojo	Dunlin	" alpina RT
Playero Zarapito	Curlew Sandpiper #.....	" ferruginea..... A
Playero Zancón.....	Stilt Sandpiper (Micropalama h.)	" himantopus RT
Playero Leonado.....	Buff-breasted Sandpiper #.....	Tryngites subruficollis A
Combatiente	Ruff (Ruff and Reeve) #.....	Philomachus pugnax A
Costurero de Pico Corto	Short-billed Dowitcher	Limnodromus griseus..... RT
Costurero de Pico Largo.....	Long-billed Dowitcher	" scolopaceus..... CT,RW
Agachona de Wilson	Wilson's Snipe (Common Snipe, Snipe)	Gallinago delicata CS,UW
Phalaropidae		
Falaropo de Pico Largo	Wilson's Phalarope	Phalaropus tricolor..... CT,CS
Falaropo de Cuello Rojo	Red-necked Phalarope	" lobatus CT
Falaropo de Pico Grueso	Red Phalarope (Grey Phalarope)	" fulvicarius..... OT
Laridae		
<u>Larinae</u>		
Salteador Pomarino	Pomarine Jaeger (Pomarine Skua) #.....	Stercorarius pomarinus A
Salteador Parásito.....	Parasitic Jaeger (Arctic or Parasitic Skua) #.....	" parasiticus A
Salteador de Cola Larga	Long-tailed Jaeger (Long-tailed Skua) #	" longicaudus..... O
Gaviota de Franklin.....	Franklin's Gull	Larus pipixcan CS
Gaviota Mínima	Little Gull #.....	" minutus A
Gaviota de Bonaparte.....	Bonaparte's Gull	" philadelphia UT
Gaviota Ploma.....	Heermann's Gull #.....	" heermanni A
Gaviota Cana.....	Mew Gull (Common Gull)	" canus..... O,O,W
Gaviota de Pico Anillado	Ring-Billed Gull	" delawarensis US,CW
Gaviota Californiana	California Gull	" californicus CS,UW

Gaviota Plateada.....	Herring Gull	" argentatus.....	UW
Gaviota de Thayer	Thayer's Gull	" thayeri	RW
Gaviota Sombría.....	Lesser Black-backed Gull #.....	" fuscus	A
Gaviota de Patas Amarillas.....	Yellow-footed gull #.....	" livens.....	A
Gaviota de Ala Glauca	Glaucous-winged Gull #.....	" glaucescens	RW
Gaviota Blanca	Glaucous Gull	" hyperboreus	R
Gaviota de Cola Hendida	Sabine's Gull (<i>Larus sabini</i>)	Xema sabini	RT
Gaviota de Patas Negras.....	Black-legged Kittiwake (Kittiwake) #	Rissa tridactyla.....	A
Sterninae			
Charrán Caspia	Caspian Tern	Sterna caspia	US
Charrán Común	Common Tern	" hirundo.....	RT
Charrán de Forster.....	Forster's Tern	" forsteri.....	CS
Charrán Mínimo	Least Tern #.....	" antillarum.....	OT
Charrán Negro	Black Tern	Chlidonias niger.....	UT,US
Alcidae			
Mérgulo Antiguo	Ancient Murrelet #	Synthliboramphus antiquus.....	A
Columbiformes			
Columbidae			
Paloma Doméstica.....	Rock Pigeon (Rock Dove)	Columba livia.....	CP
Paloma de Collar	Band-tailed Pigeon	Patagioenas fasciata	US
Paloma Turca	Eurasian Collared Dove (Collared Dove)	Streptopelia decaocto	RP
Paloma de Ala Blanca	White-winged Dove	Zenaida asiatica.....	*US
Paloma Huilota.....	Mourning Dove	" macroura	CS,UW
Tórtola de Cola Larga.....	Inca Dove	Columbina inca	*RP
Tórtola Común	Common Ground-Dove #	" passerina	A
Tórtola Rojiza.....	Ruddy Ground-Dove #	" talpacoti	A
Cuculiformes			
Cuculidae			
Cuco de Pico Negro.....	Black-billed Cuckoo #.....	Coccyzus erythrophthalmus	A
Cuco de Pico Amarillo	Yellow-billed Cuckoo	" americanus	RS
Correcaminos Norteño.....	Greater Roadrunner	Geococcyx californianus	*UP
Strigiformes			
Tytonidae			
Lechuza de Campanario	Barn Owl	Tyto alba	UP
Strigidae			
Tecolote de Ojo Oscuro.....	Flammulated Owl	Otus flammeolus	US
Tecolote Occidental.....	Western Screech-Owl	Megascops kennicottii.....	UP
Búho Cornudo Grande	Great Horned Owl	Bubo virginianus.....	CP
Búho Nival	Snowy Owl #.....	" scandiaca.....	A
Tecolote Serrano	Northern Pygmy-Owl	Glaucidium gnoma.....	UP
Tecolote Enano.....	Elf Owl #	Micrathene whitneyi.....	*A
Tecolote Llanero.....	Burrowing Owl	Athene cunicularia	US,RW
Búho Manchado	Spotted Owl	Strix occidentalis.....	RP
Búho Lapón.....	Great Gray Owl #	" nebulosa.....	A
Búho Cornudo de Cara Café	Long-eared Owl	Asio otus	UP
Búho de Cuernos Cortos	Short-eared Owl	" flammeus	UP
Tecolote Boreal	Boreal Owl (Tengmalm's Owl) #.....	Aegolius funereus	O
Tecolote Afilador	Northern Saw-whet Owl	" acadicus	UP
Caprimulgiformes			
Caprimulgidae			
Chotacabras Menor.....	Lesser Nighthawk	Chordeiles acutipennis	*FS
Chotacabras Zumbón.....	Common Nighthawk (Nighthawk)	" minor.....	CS
Tapacaminos Teví	Common Poorwill	Phalaenoptilus nuttallii.....	FS
Apodiformes			
Apodidae			
Vencejo Negro.....	Black Swift	Cypseloides niger	RS
Vencejo de Chimenea.....	Chimney Swift #.....	Chaetura pelagica	A
Vencejo de Vaux	Vaux's Swift #.....	" vauxiRT	

Vencejo de Pecho Blanco.....	White-throated Swift	Aeronautes saxatalis.....	CS
Trochilidae			
Colibrí de Pico Ancho	Broad-billed Hummingbird #	Cyanthus latirostris.....	A
Colibrí Magnífico.....	Magnificent Hummingbird #	Eugenes fulgens	A
Colibrí Garganta Morada.....	Black-chinned Hummingbird	Archilochus alexandri	CS
Colibrí de Cabeza Roja	Anna's Hummingbird	Calypte anna.....	RW
Colibrí de Cabeza Violeta	Costa's Hummingbird	" costae	*US
Colibrí de Garganta Rayada	Calliope Hummingbird	Stellula calliope.....	RS
Zumbador de Cola Ancha.....	Broad-tailed Hummingbird	Selasphorus platycercus	CS
Zumbador Rufo	Rufous Hummingbird	" rufus CT	
Coraciiformes			
Alcedinidae			
Martín Pescador Norteño.....	Belted Kingfisher	Ceryle alcyon	UP
Picidae			
Carpintero de Lewis	Lewis' Woodpecker	Melanerpes lewis	UP
Carpintero de Cabeza Roja.....	Red-headed Woodpecker #.....	" erythrocephalus.....	A
Carpintero Arlequín	Acorn Woodpecker	" formicivorus.....	RP
Chupasavia Oscuro	Williamson's Sapsucker	Sphyrapicus thyroideus	US,RW
Chupasavia de Vientre Amarillo .	Yellow-bellied Sapsucker #.....	" varius	A
Chupasavia de Nuca Roja	Red-naped Sapsucker	" nuchalis.....	CS,RW
Chupasavia de Cabeza Roja	Red-breasted Sapsucker #.....	" ruber	A
Carpintero Mexicano.....	Ladder-backed Woodpecker	Picoides scalaris.....	*FP
Carpintero Velloso Menor.....	Downy Woodpecker	" pubescens.....	CP
Carpintero Velloso Mayor.....	Hairy Woodpecker	" villosus.....	FP
Carpintero de Tres Dedos.....	American Three-toed Woodpecker	" dorsalis.....	RP
Carpintero de Pechera Común....	Northern Flicker	Colaptes auratus.....	CP
Passeriformes			
Tyrannidae			
Pibí Boreal	Olive-sided Flycatcher	Contopus borealis	FS
Pibí Occidental.....	Western Wood-pewee	" sordidulus	CS
Mosquero Saucero.....	Willow Flycatcher	Empidonax traillii	FS
Mosquero Mínimo.....	Least Flycatcher #.....	" minimus	OS
Mosquero de Hammond.....	Hammond's Flycatcher	" hammondii.....	FS
Mosquero Gris.....	Gray Flycatcher	" wrightii	FS
Mosquero Oscuro.....	Dusky Flycatcher	" oberholseri	CS
Mosquero Barranqueño.....	Cordilleran Flycatcher	" occidentalis	FS
Papamoscas Negro	Black Phoebe	Sayornis nigricans	*UP
Papamoscas Fíbí.....	Eastern Phoebe #	" phoebe	A
Papamoscas Llanero.....	Say's Phoebe	" saya	CS,UW
Mosquero Cardenalito.....	Vermilion Flycatcher	Pyrocephalus rubinus	*RS
Copetón Cenizo.....	Ash-throated Flycatcher	Myiarchus cinerascens	FS
Copetón Viajero.....	Great-crested Flycatcher #.....	" crinitus	A
Copetón Tirano	Brown-crested Flycatcher	" tyrannulus	*RS
Tirano Gritón	Cassin's Kingbird	Tyrannus vociferans.....	US
Tirano de Bordes Blancos	Western Kingbird	" verticalis	CS
Tirano de Dorso Negro.....	Eastern Kingbird	" tyrannus	US
Tirano-tijereta Rosado.....	Scissor-tailed Flycatcher #.....	" forficatus.....	A
Laniidae			
Alcaudón Verdugo.....	Loggerhead Shrike	Lanius ludovicianus	CP
Alcaudón Norteño.....	Northern Shrike (Great Grey Shrike).....	" excubitor.....	RW
Vireonidae			
Vireo de Ojo Blanco.....	White-eyed Vireo #	Vireo griseus.....	A
Vireo de Bell	Bell's Vireo	" bellii *US	
Vireo Gris.....	Gray Vireo	" vicinior.....	US
Vireo de Garganta Amarilla	Yellow-throated Vireo #.....	" flavifrons.....	A
Vireo Plomizo	Plumbious Vireo	" plumbeus	CS
Vireo de Cassin	Cassin's Vireo.....	" cassinii	RT

Vireo Solitario	Blue-headed Vireo #	" solitarius.....	A
Vireo Gorjeador.....	Warbling Vireo	" gilvus	CS
Vireo de Filadelfia.....	Philadelphia Vireo #	" philadelphicus	A
Vireo de Ojo Rojo	Red-eyed Vireo	" olivaceus	OT
Corvidae			
Chara Gris	Gray Jay	Perisoreus canadensis.....	UP
Chara Crestada	Steller's Jay	Cyanocittastelleri.....	CP
Chara Azul	Blue Jay	" cristata.....	OW
Chara Californiana	Western Scrub-Jay (Scrub Jay).....	Aphelocoma coerulescens	CP
Chara Piñonera	Pinyon Jay	Gymnorhinus cyanocephalus.....	CP
Cascanueces Americano	Clark's Nutcracker	Nucifraga columbiana	FP
Urraca de Pico Negro	Black-billed Magpie	Pica hudsonia	CP
Cuervo Americano.....	American Crow	Corvus brachyrhynchos.....	FS,CW
Cuervo Común	Common Raven (Raven)	" corax	CP
Alaudidae			
Alondra Cornuda	Horned Lark (Shore Lark)	Eremophila alpestris.....	CP
Hirundinidae			
Golondrina Azul-negra.....	Purple Martin	Progne subis	RS
Golondrina Bicolor.....	Tree Swallow	Tachycineta bicolor	CS
Golondrina Verde Tornasol.....	Violet-green Swallow	" thalassina.....	CS
Golondrina de Ala Aserrada.....	Northern Rough-winged Swallow	Stelgidopteryx serripennis.....	CS
Golondrina Ribereña	Bank Swallow (Sand Martin).....	Riparia riparia	CS
Golondrina Risquera.....	Cliff Swallow	Petrochelidon pyrrhonota	CS
Golondrina Tijereta	Barn Swallow (Swallow).....	Hirundo rustica.....	CS
Paridae			
Carbonero de Gorra Oscura.....	Black-capped Chickadee	Poecile atricapillus	CP
Carbonero de Ceja Blanca	Mountain Chickadee	" gambeli	CP
Carbonero Piñonero.....	Juniper Titmouse	Baeolophus ridgwayi.....	FP
Remizidae			
Baloncillo	Verdin	Auriparus flaviceps	*FP
Aegithalidae			
Sastrecillo.....	Bushtit	Psaltriparus minimus.....	CP
Sittidae			
Sita Canadiense	Red-breasted Nuthatch	Sitta canadensis	CP
Sita de Pecho Blanco.....	White-breasted Nuthatch	" carolinensis	FP
Sita Enana.....	Pygmy Nuthatch	" pygmaea.....	FP
Certhiidae			
Trepador Americano.....	Brown Creeper	Certhia americana.....	UP
Troglodytidae			
Matraca del Desierto.....	Cactus Wren	Campylorhynchus brunneicapillus.....	*UP
Saltapared Roquero	Rock Wren	Salpinctes obsoletus	CS,UW
Saltapared Barranqueño.....	Canyon Wren	Catherpes mexicanus.....	CP
Saltapared de Bewick	Bewick's Wren	Thryomanes bewickii	CP
Saltapared Continental.....	House Wren	Troglodytes aedon	CS,*RW
Saltapared Invernal.....	Winter Wren (Wren).....	" troglodytes	RW
Saltapared Pantanero	Marsh Wren	Cistothorus palustris.....	CS,UW
Cinclidae			
Mirlo Acuático Americano.....	American Dipper	Cinclus mexicanus	FP
Muscicapidae			
Reyezuelo de Corona Dorada	Golden-crowned Kinglet	Regulus satrapa	UP
Reyezuelo de Corona Roja.....	Ruby-crowned Kinglet	" calendula.....	CP
Perlita Azul Gris.....	Blue-gray Gnatcatcher	Polioptila caerulea	CS
Perlita del Desierto	Black-tailed Gnatcatcher	" melanura	*UP
Turdinae			
Azulejo de Garganta Canela.....	Eastern Bluebird #	Sialis sialis.....	A
Azulejo de Garganta Azul	Western Bluebird	" mexicana.....	US,RW
Azulejo Pálido	Mountain Bluebird	" currucoides.....	CS,UW
Clarín Norteño.....	Townsend's Solitaire	Myadestes townsendi	VP

Zorzal Rojizo.....	Veery #.....	Catharus fuscescens.....	OS
Zorzal de Swainson.....	Swainson's Thrush.....	" ustulatus.....	FS
Zorzal de Cola Rufa.....	Hermit Thrush.....	" guttatus.....	CS,RW
Zorzal Maculado.....	Wood Thrush #.....	Hylocichla mustelina.....	A
Mirlo de Dorso Rufo.....	Rufous-backed Robin #.....	Turdus rufopalliatu.....	A
Mirlo Primavera.....	American Robin.....	" migratorius.....	CP
Mirlo de Pecho Cinchado.....	Varied Thrush.....	Ixoreus naevius.....	OW
Mimidae			
Maullador Gris.....	Gray Catbird.....	Dumetella carolinensis.....	US
Cenzontle Norteño.....	Northern Mockingbird.....	Mimus polyglottos.....	CS,UW
Cuitlacoche de Artemisa.....	Sage Thrasher.....	Oreoscoptes montanus.....	CS,*RW
Cuitlacoche Rojizo.....	Brown Thrasher.....	Toxostoma rufum.....	OW
Cuitlacoche de Pico Corto.....	Bendire's Thrasher.....	" bendirei.....	RS
Cuitlacoche de Pico Curvo.....	Curve-billed Thrasher #.....	" curvirostre.....	A
Cuitlacoche Crisal.....	Crissal Thrasher.....	" crissale.....	*UP
Cuitlacoche Pálido.....	LeConte's Thrasher #.....	" lecontei.....	*O
Sturnidae			
Estornino Europeo.....	European Starling (Common Starling).....	Sturnus vulgaris.....	CP
Motacillidae			
Bisbita Americana.....	American Pipit.....	Anthus rubescens.....	CS,UW
Bombycillidae			
Ampelis Europeo.....	Bohemian Waxwing (Waxwing).....	Bombycilla garrulus.....	IW(R-C)
Ampelis Chinito.....	Cedar Waxwing.....	" cedrorum.....	US,CW
Ptilonotidae			
Capulinerio Negro.....	Phainopepla.....	Phainopepla nitens.....	*UP
Emberizidae			
<u>Parulinae</u>			
Chipe de Ala Azul.....	Blue-winged Warbler #.....	Vermivora pinus.....	A
Chipe de Ala Dorada.....	Golden-winged Warbler #.....	" chrysoptera.....	A
Chipe Peregrino.....	Tennessee Warbler #.....	" peregrina.....	OT
Chipe Oliváceo.....	Orange-crowned Warbler.....	" celata.....	CS,RW
Chipe de Nashville.....	Nashville Warbler.....	" ruficapilla.....	UT
Chipe de Virginia.....	Virginia's Warbler.....	" virginiae.....	CS
Chipe de Rabadilla Rufa.....	Lucy's Warbler.....	" luciae.....	*CS
Parula Norteña.....	Northern Parula #.....	Parula americana.....	OT
Chipe Amarillo.....	Yellow Warbler.....	Dendroica petechia.....	CS
Chipe de Flanco Castaño.....	Chestnut-sided Warbler #.....	" pensylvanica.....	A
Chipe de Magnolia.....	Magnolia Warbler #.....	" magnolia.....	A
Chipe Azul Negro.....	Black-throated Blue Warbler #.....	" caerulescens.....	A
Chipe de Rabadilla Amarilla.....	Yellow-rumped Warbler.....	" coronata.....	CS,US
Chipe Negrogris.....	Black-throated Gray Warbler.....	" nigrescens.....	CS
Chipe de Townsend.....	Townsend's Warbler.....	" townsendi.....	UT
Chipe de Cabeza Amarilla.....	Hermit Warbler #.....	" occidentalis.....	OT
Chipe de Garganta Amarilla.....	Yellow-throated Warbler #.....	" dominica.....	A
Chipe de Ceja Amarilla.....	Grace's Warbler.....	" graciae.....	US
Chipe de Pradera.....	Prairie Warbler #.....	" discolor.....	A
Chipe Playero.....	Palm Warbler #.....	" palmarum.....	OT
Chipe de Pecho Castaño.....	Bay-breasted Warbler #.....	" castanea.....	A
Chipe de Gorra Negra.....	Blackpoll Warbler #.....	" striata.....	OT
Chipe Trepador.....	Black-and-white Warbler.....	Mniotilta varia.....	OT
Chipe Flameante.....	American Redstart.....	Setophaga ruticilla.....	RT
Chipe Dorado.....	Prothonotary Warbler #.....	Prothonotaria citrea.....	A
Chipe Gusanero.....	Warm-eating Warbler #.....	Helmitheros vermivorum.....	A
Chipe Suelero.....	Ovenbird #.....	Seiurus aurocapillus.....	OT
Chipe Charquero.....	Northern Waterthrush.....	" noveboracensis.....	RT
Chipe Arroyero.....	Louisiana Waterthrush #.....	" motacilla.....	A
Chipe Patilludo.....	Kentucky Warbler #.....	Oporornis formosus.....	A
Chipe de Connecticut.....	Connecticut Warbler #.....	" agilis.....	A

Chipe de Tolmie	MacGillivray's Warbler	" tolmiei	FS
Mascarita Común	Common Yellowthroat	Geothlypis trichas	FS
Chipe Encapuchado	Hooded Warbler #	Wilsonia citrina	A
Chipe de Corona Negra	Wilson's Warbler	" pusilla	US,CT
Chipe de Collar	Canada Warbler #	" canadensis	A
Chipe de Ala Blanca	Painted Redstart #	Myioborus pictus	O
Chipe de Pecho Amarillo	Yellow-breasted Chat	Icteria virens	FS

Thraupinae

Tangara Roja	Summer Tanager	Piranga rubra	*US
Tangara Escarlata	Scarlet Tanager #	" olivacea	A
Tangara de Capucha Roja	Western Tanager	" ludoviciana	FS

Emberizinae

Rascador de Cola Verde	Green-tailed Towhee	Pipilo chlorurus	FS,OW
Rascador Manchado	Spotted Towhee	" maculatus	CP
Rascador Pardo	Canyon Towhee #	" fuscus	A
Rascador de Abert	Abert's Towhee	" aberti	*UP
Zacatonero de Cassin	Cassin's Sparrow #	Aimophila cassinii	A
Zacatonero de Corona Rufa	Rufous-crowned Sparrow	" ruficeps	*RP
Gorrión Arbóreo	American Tree Sparrow	Spizella arborea	UW
Gorrión de Ceja Blanca	Chipping Sparrow	" passerina	CS
Gorrión Pálido	Clay-colored Sparrow #	" pallida	OT
Gorrión de Brewer	Brewer's Sparrow	" breweri	CS
Gorrión Llanero	Field Sparrow #	" pusilla	A
Gorrión de Barba Negra	Black-chinned Sparrow	" atrogularis	*US
Gorrión de Cola Blanca	Vesper Sparrow	Poocetes gramineus	CS,*RW
Gorrión Arlequín	Lark Sparrow	Chondestes grammacus	CS
Gorrión de Garganta Negra	Black-throated Sparrow	Amphispiza " bilineata	CS
Zacatonero de Artemisa	Sage Sparrow	" belli	UP
Gorrión de Ala Blanca	Lark Bunting	Calamospiza melanocorys	RS
Gorrión Sabanero	Savannah Sparrow	Passerculus sandwichensis	CS,RW
Gorrión Saltamontes	Grasshopper Sparrow	Ammodramus savannarum	^RS
Gorrión de Le Conte	LeConte's Sparrow #	" leconteii	A
Gorrión Rascador	Fox Sparrow	Passerella iliaca	US,OW
Gorrión Cantor	Song Sparrow	Melospiza melodia	CP
Gorrión de Lincoln	Lincoln's Sparrow	" lincolni	CS,RW
Gorrión Pantanero	Swamp Sparrow	" georgiana	OW
Gorrión de Garganta Blanca	White-throated Sparrow	Zonotrichia albicollis	RW
Gorrión de Harris	Harris' Sparrow	" querula	RW
Gorrión de Corona Blanca	White-crowned Sparrow	" leucophrys	CP
Gorrión de Corona Dorada	Golden-crowned Sparrow	" atricapilla	RW
Gorrión de Ojo Oscuro	Dark-eyed Junco	Junco hyemalis	CP
Escribano de McCown	McCown's Longspur #	Calcarius mccownii	A
Escribano Ártico	Lapland Longspur (Lapland Bunting) #	" lapponicus	RW
Escribano de Collar Castaño	Chestnut-collared Longspur	" ornatus	A
Escribano Nival	Snow Bunting	Plectrophenax nivalis	RW

Cardinalinae

Cardenal Norteño	Northern Cardinal #	Cardinalis cardinalis	A
Picogordo de Pecho Rosa	Rose-breasted Grosbeak	Pheucticus ludovicianus	OT
Picogordo Tigrillo	Black-headed Grosbeak	" melanocephalus	CS
Picogordo Azul	Blue Grosbeak	Guiraca caerulea	FS
Colorín Lázuli	Lazuli Bunting	Passerina amoena	CS
Colorín Azul	Indigo Bunting	" cyanea	RS
Arrocero Americano	Dickcissel #	Spiza americana	A

Icterinae

Tordo Arrocero	Bobolink	Dolichonyx oryzivorus	US
Tordo Sargento	Red-winged Blackbird	Agelaius phoeniceus	CP
Pradero Occidental	Western Meadowlark	Sturnella neglecta	CP
Tordo de Cabeza Amarilla	Yellow-headed Blackbird	Xanthocephalus xanthocephalus	CS,RW

Tordo Rojizo	Rusty Blackbird #	Euphagus carolinus	A
Tordo de Brewer.....	Brewer's Blackbird	" cyanocephalus.....	CP
Zanate Norteño	Common Grackle	Quiscalus quiscula.....	RS
Zanate Mexicano	Great-tailed Grackle	" mexicanus.....	UP
Vaquero de Ojo Rojo.....	Bronzed Cowbird #.....	Molothrus aeneus	A
Vaquero de Cabeza café.....	Brown-headed Cowbird	" ater	CS,RW
Bolsero Castaño.....	Orchard Oriole #.....	Icterus spurius	A
Bolsero Enmascarado	Hooded Oriole	" cucullatus	*US
Bolsero de Bullock	Bullock's Oriole #	" bullockii	CS
Bolsero de Baltimore.....	Baltimore Oriole	" galbula	A
Bolsero Tunero.....	Scott's Oriole	" parisorum	US
Fringillidae			
<u>Fringillinae</u>			
Pinzón Real	Brambling #	Fringilla montifringilla.....	A
<u>Cardinalinae</u>			
Pinzón Rosa de Corona Gris	Gray-crowned Rosy-Finch	Leucosticte tephrocotis.....	IW(U-C)
Pinzón Rosa Negro.....	Black Rosy-Finch	" atratus	UP
Picogordo Pinero	Pine Grosbeak	Pinicola enucleator	UP
Pinzón de Cassin	Cassin's Finch	Carpodacus cassinii.....	FP
Pinzón Mexicano.....	House Finch	" mexicanus	CP
Picotuerto Rojo.....	Red Crossbill (Common Crossbill).....	Loxia curvirostra	UP
Picotuerto de Ala Blanca.....	White-winged Crossbill (Two-barred Crossbill)	" leucoptera.....	IP(O-U)
Dominico Común	Common Redpoll (Redpoll) #.....	Carduelis flammea	RW
Dominico Cano	Hoary Redpoll (Arctic Redpoll.) #.....	" hornemanni	A
Dominico Pinero	Pine Siskin	" pinus	CP
Dominico de Dorso Oscuro	Lesser Goldfinch	" psaltria	FP
Dominico de Lawrence.....	Lawrence's Goldfinch #	" lawrencei.....	A
Dominico Americano	American Goldfinch	" tristis	CP
Picogordo Norteño	Evening Grosbeak	Coccothraustes vespertina	RS,IW(R-C)
Passeridae			
Corrión Doméstico.....	House Sparrow	Passer domesticus.....	CP